



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二一八七七七

一九九零年十二月十四日  
星期五

## 目錄

中英聯合聯絡小組第十七次會議新聞公報	一
憲報今刊選舉規定條例	二
范理達出任法律草擬專員	三
編列門牌方法更趨一致	四
大埔一中學招標承建	四
教署助理署長呼籲教師參與輔導學生之工作	五
沙田濾水廠建新氣氣樓	五
本地農民為市民提供新鮮副食品	六
固體廢物工程招標	七
牛奶衛生標準條例即日生效	八
西貢區議會頒授銘謝狀	九
油尖大廈管理運動閉幕	九
採取預防措施以防病從口入	十
最新勞動人口統計數字發表	十一
中西區道路安全日星期日舉行	十二
中五學生美術創作展覽即將舉行	十三
詩歌舞分區紅星晚會明晚舉行	十三
海關破獲歷來最大宗走私電器往中國案	十四
財委會通過撥款購置電腦	十五
兩廣之行有趣有益	十五

頁

## 中英聯合聯絡小組第十七次會議新聞公報

以下是中英聯合聯絡小組第十七次會議的新聞公報：

中英聯合聯絡小組第十七次會議於一九九〇年十二月十一日至十四日在香港舉行。

雙方就公民權利的法律一九九七年前後的銜接問題進一步交換了意見。

聯合聯絡小組回顧了雙方專家就香港防務與維持社會治安的實際安排問題所進行的討論，並進一步交換了意見。

在國際權利和義務常設專家小組工作的基礎上，聯合聯絡小組就有關適用於香港的海關條約問題初步交換了意見。聯合聯絡小組同意，常設專家小組將就適用於香港的有關貿易、資源保護和衛生方面的多邊條約着手做準備工作。

聯合聯絡小組就香港民航協定問題有益地交換了意見，並取得了新的進展。

關於法律本地化的工作，雙方在有關商船安全規例本地化問題上取得了共同看法。

雙方就香港與有關國家之間保護和促進投資問題交換了看法，並取得了進展。

雙方就香港與有關國家間的刑事方面的司法協助安排初步交換了意見。

在專家工作的基礎上，聯合聯絡小組討論了有關香港設立終審法院方面的問題，並取得了良好的進展。

聯合聯絡小組就有關香港法律適應化問題進一步交換了意見，並就在此領域的磋商程序取得了協議。

雙方還就跨越一九九七年的主要的專營權問題進行了討論，並就此類專營權通報中方的機制取得了一致意見。

聯合聯絡小組同意，下次會議將於一九九一年三月十一日開始的一周在北京舉行。

### 憲報今日刊登選舉條例

由港督會同行政局制訂有關選舉規定條例的公布令在今日（星期五）出版的政府憲報中刊登，該法令列明立法局直接選舉的選區劃分。

此外，憲報又刊登一九九〇年立法局選區（議席空缺數目）令，列明每一個選區共有兩名立法局議員議席。

這兩項法令的頒布完成了一九九一年立法局選舉有關選區界線劃分的立法程序。

行政局於今年三月原則上同意一九九一年立法局直接選舉共有九個雙議席的選區，有關選區安排的詳情已於一九九〇年三月二十一日由布政司在立法局上公布。

九個雙議席選區將會在一九九一年選出十八位直選議員進入立法局，這九個選區分別為：

港島東（即東區及灣仔區）

港島西（即中西區及南區）

九龍東（即觀塘區）

九龍中（即九龍城區及黃大仙區）

九龍西（即旺角、深水埗區及油尖區）

新界北（即北區及大埔區）

新界東（即沙田區及西貢區）

新界南（即離島區、葵青區及荃灣區）及

新界（即屯門區及元朗區）

發言人說，政府理解立法局研究選舉條例專案小組所作出之建議，該建議是本港須就一九九一年選舉完結後所得的經驗，全面檢討選舉法例及有關安排。有關成立一個獨立組織處理選舉事宜的建議，亦應列入檢討範圍。這檢討可使當局能夠在一九九五年的選舉引入適當的措施。

「然而，由於必須盡快對來屆的各級議會選舉作出清楚明確的安排，故此政府相信在一九九一年使用現行的選舉安排是正確的，在選區界線的劃分上，這些安排已顧及現時及未來的人口分布、地理環境及現有行政區的界線劃分等一切有關因素。」

除了立法局直選的選區安排之外，港督會同行政局又根據舞弊及非法行為條例制定一九九〇年立法局選舉開支令及一九九〇年市政局、區域市政局及區議會選舉開支（修訂）令，該等法令亦將於今日出版的憲報中刊登，各級議會選舉經費最高限額已於今年七月由行政局原則上通過及公布。

新的最高限額如下：

- (一) 立法局直接選舉 二十萬元
- (二) 立法局功能組別選舉 五萬元
- (三) 區議會選舉 三萬元
- (四) 市政局及區域市政局選舉 七萬元
- (五) 競選區議會代表進入兩個市政局的選舉 六千元

— 完 —

#### 范理達出任法律草擬專員

律政司馬富善今日（星期五）宣布，律政專員范理達由星期一（十二月十七日）起出任法律草擬專員，接替上月不幸病逝的前法律草擬專員區敬德。

范理達現年五十四歲，為御用大律師，一九八一年加入律政署為副首席檢察官，他在一九八二年獲擢升為首席檢察官，並在一九八四年升任律政專員。

任職律政署期間，范理達曾在法律草擬科担任副法律草擬專員多年，其後曾分別出任律政專員（法律政策）和刑事檢控專員職位。

范理達來港工作前曾在英國担任國會法律草擬員。

— 完 —

## 編列門牌方法更趨一致

差餉物業估價署署長現全權負責編列全港物業的門牌，此後編列門牌的方法將更為一致。

差餉物業估價署署長過往只負責編列香港及九龍物業的門牌。

作出這項轉變的建築物條例修訂項目星期三在立法局通過，並於今日（星期五）刊登在政府憲報內。

差餉物業估價署發言人表示，編列門牌的工作過往由差餉物業估價署及新界各分區地政處分擔，因而間或出現混亂情況。經是項修訂後，便應不再產生混亂。

發言人說：「這項新安排還能令編列門牌的方法更為一致。」

他說一般而言，如果新落成物業所面向的街道已經命名，便會立即獲編列門牌。

發言人又表示，該署會努力盡快處理所有未有門牌，而又須編列門牌的物業。

不過，他強調有關工作的進度，尤其是為偏遠郊區物業編列門牌工作的進度，須視乎該署可由其他更急須處理的工作所能抽調的人手而定。

他提醒市民若須查詢有關編列門牌的事宜，應去信香港銅鑼灣軒尼詩道五百號興利中心差餉物業估價署差餉物業估價署署長。

### 招標承投大埔興建中學

建築署現正招標承投在新界大埔興建一所中學。

該所學校位於大埔第六區，面積約達六千七百三十平方米。

校舍的設備包括一座設有二十六間普通課室的主要教學大樓，一座設有特別課室的科學及術科大樓，有盥操場、禮堂、籃球場及種植地點等。

工程預期於明年三月展開，需時十八個月完成。

截標日期為九一年一月十一日正午。

學校為本輔導服務  
有助學生解決問題

教育署助理署長（輔導服務）楊梁恩美今日（星期五）呼籲全體教師熱心參與學生輔導工作。

她認為學校的輔導工作絕不應單由輔導教師和學校社工擔任。

楊梁恩美今日主持香港輔導教師協會周年中學輔導工作研討會和工作坊開幕，該項活動為期兩日。

她指出，要成功推行校內輔導服務亦有賴校長的積極領導和學校管理當局的全力支持。

教育統籌委員會第四號報告書亦建議學校應採用此種以學校為本的輔導服務。

對於有些學校已經採用了這個輔導方式，且證實取得成效，楊梁恩美感到非常高興，並希望其他學校也能仿效，協助學生解決他們的發展問題。

— 完 —

沙田濾水廠興建新氯氣樓

水務署現招標承建一座新氯氣樓，這是改善沙田濾水廠氯氣裝置的工務計劃工程的一部分。

新氯氣樓內的設施有供儲存氯氣用的氣鼓、吸收氯氣系統及有關的機電裝置。

工程完成後，現時沙田濾水廠儲存在一個大氣缸內的氯氣將可分批個別儲於容量一公噸的氣鼓之內，以免過分集中。此外氯氣樓內新裝置的氯氣吸收系統，亦保障一旦意外漏氣，可將氯氣吸收，而不會向外散發。以上的設施均會使沙田濾水廠儲存氯氣的危險減低至可接受的程度。

該計劃的土木工程可望於明年三月動工，需時十七個月。其後，承建商會着手裝置有關氯氣吸收系統的器材及設備，而整個計劃會於一九九二年底啓用。

截標日期為一九九一年一月四日正午。

— 完 —

### 本地農民努力作出貢獻 為本港提供新鮮副食品

立法局首席議員李鵬飛今日（星期五）讚揚香港的農民，對全港市民新鮮副食品的需求，無論在調節供應或平衡價格上，都發揮很大的作用。

李鵬飛在上水蓮塘尾漁農處大龍農場為第二屆農民節主持開幕典禮時表示，本地農產品一向的特色是新鮮和質素高。

他說：「在漁農處和各農業團體的協助及支持下，農友不斷努力提高生產效率及改善農產品的質素，又勇於嘗試各項新的生產技術、模式和品種。」

「他們為供應全港市民新鮮副食品作出了貢獻。」

出席今日開幕典禮的主禮嘉賓尚有漁農處處長李熙瑜博士、新界政務署署長許雄及香港農業產銷社團聯合總會理事長陳國威。

陳國威在致歡迎辭時表示，農友可藉着今次的機會，互相研究、交流提高生產及改善質量的心得，從而促進農業發展，裨益市民大眾，為社會繁榮作出貢獻。

他說：「此外，社會人士亦可通過今次的農民節及大龍農場開放日，認識本地農業在香港新鮮副食品供應上所扮演的角色。」

香港農業產銷社團聯合總會於一九八八年成立，成員包括新界養雞同業會、新界蔬菜產銷合作社聯合總社和新界養豬合作社聯合總社等三大農業產銷社團，成員人數超過一萬名農友。

陳國威指出，去年本地生產一千五百萬隻雞、六十五萬頭生豬及十四萬噸新鮮蔬菜，價值共達十六億元，其中八成是來自該總會的成員。

第二屆農民節由漁農處及香港農業產銷社團聯合總會合辦，為慶祝今次農民節，大龍農場將由今日（星期五）下午至星期日開放給市民參觀。

開放日有趣的項目包括多項示範，介紹先進養雞方法、木糠床養豬法、培植西菜品種及採用利用過的木糠作為土壤改良劑等。

其他的項目還有：

- \* 溫室種植法——包括集體菜苗生產技術、無土種植法及滴水灌溉法；
  - \* 玫瑰園——內有超過四十個包括罕有品種的玫瑰；
  - \* 昆蟲標本室以及捕蟲器展覽；
  - \* 果園——內有多種果樹，現場並有果樹繁殖示範；
  - \* 農業機械及灌溉系統展覽；
  - \* 菇類實驗室；以及
  - \* 實驗室內示範如何檢驗蔬菜農藥殘餘。
- 此外，會場並會展銷新鮮的本地農產品。

由於全場缺乏泊車設施，因此，大會籲請市民前往參觀大龍農場時必須採用公共交通工具。

聯合總會將於開放日期間，即星期五至星期日上午九時至下午五時，提供免費穿梭巴士服務，接載市民由上水火車站彩園邨口或元朗光華戲院側，往返大龍農場。

市民亦可乘搭連接上水及元朗的七十七K路線巴士或十八號公共小型巴士，經粉錦公路抵達會場。

#### 固體廢物處理工程招標

渠務署現正招標為各固體廢物及污水處理廠，承投每日或定期處理經過隔濾所產生的廢物，淤渣及固體廢物。

有關合約為期由一九九一年至一九九三年，所涉及的工程尚包括各廠房內的土木工程設備之小型維修，器材及機械油漆，以及作有關更換及改善工作。

投標表格及其他資料，可向香港銅鑼灣加路連山道九十八號機電工程署合約組索取。

截標日期為一九九一年一月十一日

## 牛奶衛生標準條例即日生效

政府憲報今日（星期五）公布，由即日起，在牛奶場所生產的未經消毒牛奶，必須符合一九九〇年公眾衛生（鳥獸）（修訂）條例所規定的標準。

一九九〇年奶業（修訂）規例是今日生效的條例的一部分，根據這規例，任何人士所出售、混和其他牛奶或送交牛奶消毒場的牛奶如每毫升含有超過二十萬個細菌，或每千分之一毫升內發現任何大腸桿菌的話，均屬違法。

漁農處發言人解釋修訂規例的內容時指出，牛奶在運往市場出售前，必須在牛奶消毒場進行加熱，消滅細菌及其他微生物。

他說：「標準的加熱處理方法，如巴斯德氏殺菌法，所處理的生奶仍必須符合一定程度的衛生標準，因為這些方法並不能將嚴重污染的牛奶變為可安全飲用的牛奶。」

發言人說：「此項修訂是希望確保送交牛奶消毒場進行消毒的生奶，已符合可接受的衛生標準。」

他指出，修訂條例所規定的衛生標準，與現行的奶業（市政局）附例及奶業（區域市政局）附例所訂定的標準相同。

奶業（修訂）規例亦准許漁農處職員在牛奶場抽取生奶樣本，交政府化驗所進行細菌化驗，而由政府化驗所發出的細菌化驗證書，亦可作為呈堂證供。

談及公眾衛生（鳥獸）（修訂）條例的其他項目時，發言人說以後凡根據公眾衛生（鳥獸）條例所發出的牌照，將由發出日期起計，十二個月內有效。

以前所有牌照的有效期均在發牌當年的年底屆滿。

他說：「這些牌照包括牛奶場牌照、鳥獸售賣商牌照、鳥獸展覽牌照、獸類居所牌照及騎馬場地牌照。」

條例同時規定，由即日起，鳥獸售賣商的牌照費由現時的八百元增加至一千六百元。

此外，違例的最高罰款額亦由現時的二千元增加至五千元，以確保罰款仍具阻嚇作用。發言人說：「對上一次調整罰款額是一九七〇年。」

#### 西貢區議會頒授銘謝狀

三十四名市民今日（星期五）獲頒授一九八八至九一年度西貢區議會銘謝狀，表揚他們對區議會活動和社區服務的貢獻。

西貢政務專員唐建生表示，所有獲頒銘謝狀的人士皆曾熱心替區議會屬下各委員會和其他地區組織，例如鄉事委員會和互助委員會等服務。

他說：「此等熱心人士的支持，使到區內各項活動能順利進行，他們並建立了好榜樣，鼓勵其他居民積極參與社區服務。」

獲頒銘謝狀的均為西貢區居民或在區內學校或志願機構工作的人士。

他們由區議員提名，並交由一個由西貢政務專員任主席的評審委員會遴選。委員會其他成員包括教育署、區域市政總署、房屋署、社會福利處的代表。

遴選的準則包括對社區服務的貢獻、領導才能、主動性、合作性和服務年期等。

今日頒授典禮的主禮嘉賓還有西貢區議會主席溫漢璋。

— 完 —

#### 油尖大廈管理運動閉幕

油尖區「大廈管理齊參與運動」閉幕典禮明日（星期六）舉行，屆時「最佳管理員選舉」優勝者及「大廈管理實務證書課程」的參加者，將獲頒發獎品及證書。

該個為期五個月的運動，由區議會贊助，統籌工作由區議員、油尖區大廈管理統籌小組及社區人士組成的委員會負責，目的為推動各界對大廈管理的關注和參與。

閉幕禮將於尖沙咀街坊福利會社區中心禮堂舉行，會場並將有一個有關大廈管理的展覽。

油尖區政務專員唐海怡將任典禮的主禮嘉賓。

採取預防措施  
慎防病從口入

衛生署今日（星期五）呼籲市民在冬季進食火鍋（俗稱打邊爐）時採取妥善的食物衛生措施。

衛生署助理署長（衛生事務）李函宓醫生作出上述呼籲時指出，市民應注意飲食，避免感染一些腸胃道傳染病，例如食物中毒及甲類肝炎等。

他強調說：「任職食肆的員工，在處理預備用作火鍋的食物材料時應該格外小心。另一方面，顧客亦應在進食前確保那些火鍋食物已經煮透。」

至於在家中預備火鍋時，市民亦應保持良好的食物衛生習慣。

李函宓說，貝介類和蔬菜都是火鍋的熱門材料，他提醒市民應該注意以下各點：

- \* 購買健康衛生的食物，使用清潔的食水和烹調器皿。
- \* 選購貝介類食物時，尤應注意衛生，應購買新鮮的貝介類更為適宜。
- \* 烹調前應將蔬菜和貝介徹底洗淨。
- \* 食物要徹底煮熟，方可進食。
- \* 尚未烹調的食物應該妥當存放；而貝介類食物如非即時食用，應該放置在雪櫃內。
- \* 用刷子把貝介類外殼表面的砂粒和污垢清除。
- \* 貝介類的腸臟及有懷疑或不能食用的部分如硬殼等，都應丟棄。

李函宓說：「健康衛生的材料、妥善的清洗和處理，以及徹底煮熟食物都是預防腸胃道疾病的最佳措施，也是享用一頓美味豐富的火鍋的先決條件。」

— 完 —

### 最新勞動人口統計數字發表

政府統計處今日（星期五）發表的最新勞動人口統計數字顯示，今年八月至十月的失業率和就業不足率均保持在低水平，顯示勞動市場一般仍然緊張。

今年八月至十月經季節性調整的失業率為百分之一點五，而截至今年七月止的三個月的失業率為百分之一點七，去年同期的失業率則為百分之一點四。今年八月至十月的失業率較對上三個月下降零點二個百分點和較去年同期上升零點一個百分點，在統計上均不重要。

今年八月至十月的失業人數估計為四萬二千三百人，而截至今年七月止的三個月的失業人數為四萬六千七百人，至於去年同期的失業人數則為三萬七千六百人。

今年八月至十月的就業不足率為百分之一，與截至今年七月止的三個月的數字相同；較去年同期的百分之零點六上升零點四個百分點，在統計上有其重要性。

今年八月至十月的就業不足人數估計為二萬六千九百人，截至今年七月止的三個月的就業不足人數為二萬六千八百人，而截至去年十月止的三個月的數字則為一萬七千八百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職），以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者數目的變動而作出按季節性調整的失業率。

他續說，根據臨時點算系統，該處可在完成統計調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，這些數字顯示失業及就業不足率的最新動向。

今年九月至十一月經季節性調整失業率的臨時數字為百分之一點四，就業不足率的臨時數字則為百分之零點九。

失業及就業不足的統計數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計調查。今年八月至十月的統計是以科學方法，抽樣選取約一萬一千三百個住戶或四萬人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計調查是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。統計調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。

每年發表四次的綜合住戶統計調查報告書詳細分析有關勞動人口的特點。截至今年九月底一季的報告於今年十二月二十日左右出版。報告書在政府刊物銷售處有售，每本售價十一元五角。

— 完 —

#### 中西區道路安全日本星期日舉行

「中西區道路安全日」嘉年華星期日（十二月十六日）在中環遮打道行人專區舉行，歡迎市民參加，透過輕鬆愉快的節目和遊戲，認識道路安全的重要。

嘉年華於下午二時開始，節目計有輔警銀樂隊大匯操、老人競技比賽、魔術表演、交通安全常識問答比賽、警察交通安全巴士展覽，以及由一群小朋友演出的「交通安全服裝表演」。

現場並設有「兒童天地」，大會希望透過參與一連串攤位遊戲和「安全乖乖駕駛訓練」等活動，向兒童灌輸正確的道路安全知識。

嘉年華由唱片騎師黃子華任司儀，並由歌手彭建新演唱流行歌曲。

區議會主席劉漢銓、政務專員余志穩和中西區道路安全運動委員會主席魏偉明，將主持開幕禮。

是項活動由中西區道路安全運動委員會主辦，區議會、政務處、警務處、市政局及港城西北扶輪社協辦。

查詢可致電八五二 三四八六。

### 中五學生創作展覽即將舉行

教育署美工中心由星期一（十二月十七日）起至一月五日假北角百福道四號該中心舉辦中五學生創作展覽，歡迎市民參觀。

該署發言人指出，這次展覽對從事美術教育工作者和準備參加香港中學會考美術科的學生，極具參考價值。

展出作品來自百多間中學，約共三百件，種類繁多，包括寫生、素描、繪畫、平面設計、書法、立體造型、雕刻和陶藝等。

他說，這些展品充份表現出中學生近年在美術與設計方面取得的成就，亦顯示出本港美術與設計科教育的趨勢。

— 完 —

### 詩歌舞分區紅星晚會明晚舉行

旺角詩歌舞分區居民明（星期六）晚可免費欣賞一場精采的歌舞表演。

該長達兩小時的「紅星晚會」由詩歌舞分區委員會與旺角政務處合辦，並由區議會贊助，目的為促進區內居民的友誼。

晚會於晚上七時三十分在大角咀柳樹街球場舉行，節目豐富，包括唱歌、舞蹈、武術表演、曲藝及幸運抽獎等。

晚會開始前將舉行開幕禮，主禮嘉賓包括旺角政務專員馬黃浪詩和區議會主席仇振輝。

### 海關破獲歷來最大宗走私電器往中國案

海關破獲歷來最大宗懷疑走私電器往中國的案件。

海關人員根據線報於昨日（星期四）檢獲價值三百萬元的貨物，其中包括電視機、電視錄影機及攝影器材。

該等貨物在兩個貨櫃內發現。

這是首宗在遠洋輪船的貨櫃內發現懷疑走私貨品往中國的案件。

海關相信，由於近日加強對走私快艇的執法行動，有人便利用這個新方法進行走私活動。

海關人員經過一星期的調查及監視後，於昨日下午四時採取行動，在油蔴地拋錨區登上一艘名為「開元」的貨船，當時該艘船正準備啓航往中國廈門。

海關人員扣留兩個報稱裝有布疋的四十呎貨櫃。

該兩個貨櫃其後被卸下及運回岸邊。海關人員在開箱檢查後發現除一百五十五卷布疋外，另有大批電器用品及攝影器材。

該批準備運往廈門的貨物包括二百二十六部電視機、一百七十部相機、一千七百五十二個相機三腳架、五百一十六部耳筒卡式錄音機、五十六部汽車收音機、一百八十一部電視錄影機及大批音響配件。

海關人員同時亦搜查港島四處及九龍一處地點。

一名相信是輸出該批貨物的三十歲男子及另一名二十四歲女子現正協助調查。

海關仍在追尋一名相信與本案有關的男子，海關人員會繼續進行搜查行動。

在這次行動中，海關共出動海關調查處一般調查組及海關行動處海運貨物組和陸上行動組超過五十名人員。

— 完 —

### 財委會通過撥款購置電腦

立法局財務委員會今日（星期五）通過撥款購置一部約值二億七千萬元的電腦，以代替較早時三個政府部門申請購置的三部不同的電腦。

新電腦代替現時資訊科技署中央電腦的主機系統，亦供註冊總署屬下的土地註冊系統電腦中心和建築署自動化通訊、技術資料及操作網絡系統電腦中心使用。

政府發言人說：「新電腦能符合原來建議的所有要求，並可令政府省回一千二百五十萬的非經常開支和超過三千三百萬元的經常開支。」

發言人說：「此外，新電腦亦可改善電腦的可靠性和可用性，並可更加善用有限的人手資源。」

他又說：「這是政府在不影響對公眾服務的情況下盡可能減低開支的做法。」

— 完 —

### 兩廣之行有趣有益

布政司霍德爵士今日（星期五）晚上表示，到廣東和廣西的訪問十分有趣和十分有益。

霍德爵士官式訪問中國五天回港後對記者說：「我們所到各處都受到最熱情的歡迎，而為我們安排的行程也很豐富。」

「我們與各官員的討論均極清楚顯示廣東和廣西的官員都非常有興趣和急於要改善與香港的經濟關係，而我認為我們也了解更多有關那些地區的事情。」

「在廣東，我們獲詳細介紹該地基本建設的發展，而由於香港和廣東兩地的經濟情況關係越來越密切，雙方在基建發展上保持聯繫是十分重要的。」

「中國官員向我們清楚介紹他們打算做的事，我們也向他們講述了香港的基建發展。」

布政司說廣西的情況並不太先進。他說：「但當地顯然有很大的潛質，他們也正集中於基建工程，即發展道路、鐵路、電力供應和海港設施。他們有大量平整的土地，顯然也有非常龐大的勞工供應，這兩點正是香港所缺乏的。」

布政司說與廣東方面達成非常明確的理解，知道當地的發展與本港所進行的是互為補足，而非互相競爭的，這點十分重要。

陪同霍德爵士訪問兩廣的經濟司陳方安生表示，最令他們印象難忘的是中國方面極為重視基建發展，特別是通訊聯絡方面，即運輸和電訊。

她說：「在港口及機場設施方面，廣東省副省長匡吉極力向我們強調，雖然他們有計劃擴建港口及機場設施，但絕非用以取代我們的設施或要與我們競爭。」

「反而他認為他們的設施是用來補足香港的設施，而他更特別強調，他們仍會繼續使用香港的港口一段極長的時間。」

「關於機場方面，我們知道他們大約會在明年九月投入操作，我預期機場在一九九二年全面啓用。」

「該機場只是給國內航機使用；但顯然在以後有潛力發展成為國際機場。我們所得的印象是，在未來數年這機場主要為國內服務。」

談到中港關係，霍德爵士表示就這次訪問和南中國來說，雙方關係顯然良好。

他說：「我認為中國方面殷切希望改善關係。我想將來會有更多類似過去五日所進行的訪問。這類訪問會在各階層進行，而且我認為這對南中國和香港都有好處。我認為從這個角度來看，此行收穫甚豐。」

布政司在廣東曾討論倫卑到中國的問題，並就可能作出的改善方法交換意見。他說進一步研究這問題的方法顯然是透過邊境聯絡小組；該小組現正進行有關討論。

他說：「但從這些官員處知道他們正在做些什麼也很有用，知道他們如何在邊境地區和境內加強行動，和聽聽他們在找尋失事和對付有關人士方面遇到的困難。」

「所以大家交換意見很有用。問題不能即時解決，但要改善情況肯定需要緊密合作。」

霍德爵士說中方很明顯已加強邊境的堵截，並補充說：「他們在廣東境內努力追查失車，亦加強了執法行動等，我想這是非常全面的努力。」

「但中方認為問題並不簡單，很多香港的汽車合法地在廣州行駛，因此，並不是所有右軚車或有特別車牌號碼的車就是失車。」

「這是一個問題，另一個問題是很多失車在運抵中國後就給拆成零件，因此解決這個問題並不容易，正如我所說，我們對他們加強行動所盡的一切努力，印象十分深刻。」

霍德爵士說前往北海訪問有兩個原因，他說：「第一是看看那裏的發展潛力；那裏的確是個非常吸引的城市，我認為它有潛質發展成為很引人入勝的旅遊地點，我們並談及進一步研究這問題的可能性。」

另一個原因就是要討論船民問題，布政司說知道廣西的人所面對的問題很有用。

他說：「這些問題包括廣西與越南接壤的邊界長約一千公里，並跨越非常崎嶇的山區，從巡邏香港邊境所遇到的困難，我們知道要堵截非法入境者是多麼困難。」

「該地的海岸線全長二百五十公里，在巡邏上也十分困難，我認為能親身到沿岸一帶看看和了解那些問題，極為有用。」

「他們向我們保證正加強邊境的工作，他們在邊境設立了雙重檢查線，在邊境處和在境內較後的地方檢查來往的人士。」

「他們也注意我們提供給他們有關偷渡人士可能採用的路線並已採取行動，我認為向廣西當局提供更多資料，有助他們採取進一步行動，對嘗試改善目前的情況非常有用。」

「同樣，這個問題不是靠單一次行動便能解決的，這需要長時間的合作，而這正是我們保證做到的。」

— 完 —